



Automatikwerk

Self-winding movement

J800

J820

JUNGHANS - DIE DEUTSCHE UHR

Junghans. Live your style.

Congratulazioni per aver acquistato un orologio originale della Junghans.

Gli orologi della Junghans sono e sono sempre stati qualcosa di particolare. Infatti, hanno scritto la storia dell'orologio e del design. E lo facciamo fino ad oggi. Infatti, la storia di successo, iniziata nel 1861 a Schramberg nella Foresta Nera, proseguiva con ogni singolo modello nuovo. In ogni orologio si trovano tutti gli aspetti peculiari della Junghans: stile, passione, spirito di innovazione e precisione fino al minimo dettaglio. In altre parole: Quando l'arte dell'artigianato tradizionale, la tecnologia più innovativa dell'orologeria e un design dallo stile raffinato si incontrano, si crea un vero orologio della Junghans. Un orologio per tutti che vivono il proprio stile – e non possiamo che congratularci con Lei per averne acquistato uno.

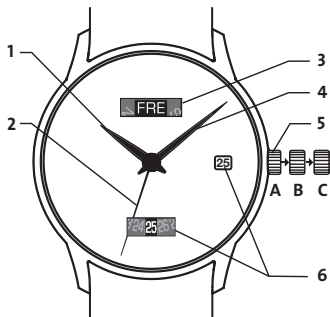
La Sua
Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

Argomento	Pagina	Istruzioni per l'uso
Istruzioni per l'uso	47	Avvertenza importante: Non effettuare nessuna correzione di data nel periodo tra le ore 20 e le ore 2 perché in tale periodo la data viene spostata automaticamente dal meccanismo ad orologeria e si potrebbe danneggiare il meccanismo di scatto.
Avvertenze generali	52	

Carica dell'orologio

Questo orologio ha un sistema di ricarica automatica tramite un rotore posto al suo interno. Tuttavia è possibile caricare il meccanismo automatico anche manualmente. Con la corona nella posizione (A) si può effettuare una carica manuale. Per avviare il meccanismo servono almeno 2–3 giri della corona. Con la ricarica completa (vedi informazioni tecniche) sono garantite la massima precisione dell'andamento e la massima riserva di ricarica, anche dopo il deposito dell'orologio. Se il modello in Suo possesso dispone di una corona avvitata, prima di effettuare la carica, è necessario allentarla ruotandola verso sinistra. Dopo la regolazione si consiglia di indossare l'orologio in modo che la carica automatica (tramite il movimento del rotore) mantenga il suo orologio costantemente carico.

Elementi di comando e funzioni



- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei secondi
- 3 Indicazione del giorno della settimana (a seconda del rispettivo modello)
- 4 Lancetta dei minuti
- 5 Corona
- 6 Indicatore della data (a seconda del rispettivo modello)

Impostazione dell'ora

Tirare la corona nella posizione (C). Così facendo il meccanismo si arresta. Per una regolazione esatta al secondo, risulta vantaggioso arrestare il meccanismo nel momento in cui la lancetta dei secondi passa sul 60. Ora si può posizionare la lancetta dei minuti sulla linea dei minuti ed impostare l'ora desiderata. Per far ripartire la lancetta dei secondi, spingere nuovamente la corona in posizione (A).

Impostazione della data (a seconda del modello)

Tirare la corona nella posizione B. Ruotando la corona verso destra è possibile impostare l'ora e la data. **Non effettuare nessuna correzione di data tra le ore 20 e le ore 2 perché in tale periodo la data viene spostata automaticamente dal meccanismo ad orologeria e si potrebbe danneggiare il meccanismo di scatto.** Se il mese ha meno di 31 giorni, regolare la data manualmente sul primo giorno del mese successivo.

Impostazione del giorno della settimana (a seconda del modello)

Portare la corona in posizione B. Girando a sinistra la corona è possibile impostare il giorno della settimana. **Non effettuare nessuna correzione di data tra le ore 20 e le ore 2 perché in tale periodo la data viene spostata automaticamente dal meccanismo ad orologeria e si potrebbe danneggiare il meccanismo di scatto.**

Informazioni tecniche

Calibro J800

- Movimento meccanico automatico con indicatore della data (a seconda del rispettivo modello)
- Carica a doppio senso
- Ricarica completa: almeno 27 rotazioni della corona
- 28.800 semi-oscillazioni / ora
- Riserva di carica 38 ore
- Antimagnetico a norma DIN 8309
- Antiurto: Incabloc o Nivachoc
- Bilanciere: Nichel dorato

Calibro J820

- Meister Chronometer/
Meister Classic
- Movimento meccanico automatico con indicatore della data
 - Carica a doppio senso
 - Ricarica completa: almeno 65 rotazioni della corona
 - 28.800 semi-oscillazioni / ora
 - Riserva di carica 42 ore
 - Antimagnetico a norma DIN 8309
 - Antiurto: Incabloc o Nivachoc
 - Bilanciere: Nichel dorato

Impermeabilità

Sigla	Avvertenze per l'uso				
	 Lavaggio, pioggia, schizzi	 Doccia	 Bagno	 Nuoto	 Immersione senza dotazione
nessuna sigla	no	no	no	no	no
3 BAR	sì	no	no	no	nein
5 BAR	sì	no	sì	no	no
10 BAR	sì	sì	sì	sì	no

La condizione "3 – 10 BAR" è valida solo per gli orologi di nuova fabbricazione. Fattori esterni possono comunque influenzare l'impermeabilità all'acqua. Eseguire controlli regolari dell'orologio.

Avvertenze generali

Agenti esterni possono compromettere l'impermeabilità all'acqua, fattore che eventualmente comporta penetrazione di umidità. Perciò noi consigliamo di far controllare regolarmente l'orologio dal rivenditore autorizzato Junghans. Anche gli altri servizi o riparazioni al cinturino dovrebbero essere svolti dal rivenditore autorizzato Junghans. L'orologio è dotato di un cinturino di qualità, che noi sottoponiamo a ripetuti controlli interni. Tuttavia, se Lei dovesse cambiare il cinturino, consigliamo di scegliere un cinturino di pari qualità, meglio di nuovo un cinturino originale. L'orologio e il cinturino si possono pulire con un panno asciutto o leggermente inumidito.

Attenzione: non utilizzare detergenti chimici (p.es. benzina o diluente). La superficie potrebbe risultarne danneggiata.

Live your style.



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de